

# TEGERA® 783

Cut resistant glove, nitrile, fully dipped, double-dipped, reinforced grip pattern, cut resistance level B, 13 gg. Duneema, Lycra-, nylon, Cat. II, black, yellow, oil and grease resistant, waterproof palm, fibreglass-free, for assembly work



EN 420:2003  
+ A1:2009

EN 388:2016  
4X43B

OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nitrite

INNER MATERIAL SPECIFICATION UHMWPE, nylon, elastane

SIZE RANGE (EU) 7, 8, 9, 10, 11

EU-TYPE EXAMINATION 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

**12 PAIRS**

**ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS**  
**ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ РЕГУЛИРОВАНИЮ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».**

**EJENDALS AB**  
Limnåvagen 28, SE-799 32 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com  
Declaration of Conformity www.ejendals.com/conformity



# TEGERA® 783

Противоповерзные перчатки, нитрил, обливка 100%, двойная обливка, усиленная текстура, уровень защиты от порезов В, плотность вязки 13 г/г. Дунеэма, Лыса-, нейлон, Кат. II, цвет черный, цвет желтый, маделонзастойкие, водонепроницаемая область ладони, без содержания стекловолокна, для сборочных работ



EN 420:2003  
+ A1:2009

EN 388:2016  
4X43B

СТРКА ЗАПРЕЩЕНА НЕ ПОДЕЖАЕТ ХИМИЧЕСКОЙ ЧИСТКЕ НЕ ОТБЕЛЫВАЕТ НЕ ГЛАДИТЬ НЕЛЬЗЯ СУШИТЬ В СУШИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

**Мп** от проколов, порезов

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Нитрил

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Полиэтилен Сверхвысокой Молекулярной Массы , нейлон, эластан

РАЗМЕРНЫЙ РЯД (ЕС) 7, 8, 9, 10, 11

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

**ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS**  
**ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ РЕГУЛИРОВАНИЮ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ».**

**EJENDALS AB**  
Limnåvagen 28, SE-799 32 Leksand, Sweden  
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10  
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com  
ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ www.ejendals.com/conformity



**Carefully read these instructions before using this product.**

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard 'X' = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material  
**Warning** This product is designed to provide protection specified by PPE Regulation (EU) 2016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

**EN 388:2016** A. Abrasion resistance Min. 0; Max. 4 B. Blade cut resistance Min. 0; Max. 5 C. Tear resistance Min. 0; Max. 4 D. Puncture resistance Min. 0; Max. 4 E. Cut Resistance Min. 0; Max. 4 F. Impact Protection P=Pass

**EN 420:2003 + A1:2009 GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
**Finger dexterity test:** Min. 1; Max. 5  
**FITTING AND SIZING:** All sizes conforming with the EN 420:2003+A1:2009 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will not provide the optimal level of protection.  
**STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark conditions in the original package, between +10° - +30°C.  
**INSPECTION BEFORE USE:** Check that the glove does not present holes, cracks, tears, colour change etc. If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product.  
**SHelf LIFE:** The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.  
**CARE AND MAINTENANCE:** The user bears sole responsibility for performing the product to mechanical washing after use, as unknown substances can contaminate the product during use and may affect the protective levels of the product. To care for your product, we recommend that you rinse in cold water and line dry in room temperature.  
**DISPOSAL:** According to local environmental legislation.  
**EN ISO 21420:** The glove contains natural rubber which may cause allergy.  
**ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

**BRUKSANVISNING - KATEGORI II**  
**SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIC PRODUKTINFORMATION**

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.  
**FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE** www.ejendals.com/conformity

**FÖRKÄRLING AV SYMBOLER** 0 = UNDER MINIMUMAVRÄGNING FÖR INDIVIDUELLA FAROR  
**X** = HAR INTE GEMENSAMT PROVNING ELLER METODEN INTE LÄMPLIG/RELEVANT FÖR PRODUKTEN  
**Varning!** Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer.

**EN 388:2016** A. Skärresistens Min. 0; Max. 4 B. Skärskadning Min. 0; Max. 5 C. Rivresistens Min. 0; Max. 4 D. Punkteringsmotstånd Min. 0; Max. 4 E. Slagmotstånd TDM Min. A; Max. F; F. Stötdämpning, P=Godkänd  
**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar att du sköter produkten i kallt vatten och hängordrar den i rumstemperatur.  
**AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner.  
**EN ISO 21420:** Handsken innehåller naturligtgummi, som kan vara allergiframkallande.  
**ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergiska reaktioner. Om överkänslighet skulle uppträda avråd användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.  
**LATEXFRI**  JA  NEJ

**EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
**Text tillfälligt/finger känsla:** Min. 1; Max. 5  
**STORLEK OCH PASSFORM:** Alla storlekar överensstämmer med EN 420:2003+A1:2009 om inget annat anges på användnings första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan i handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (handskens kortare än standarden vilket i skala 1-5, där 5 är bästa möjliga. Våri st är starkt för att uppnå optimal smidighet och funktion.  
**FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 till +30°C.  
**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Kontrollera att handskarna inte har hål, sprickor, revor, färgförändringar etc. Om produkten skadas gör den inte optimalt skydd utan ska kasseras. Inspektera produkten innan användning.  
**HÅLLBARHET:** Egenskaperna hos materialet som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas efterföremålet som beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.  
**UNDERHÅLL:** Användaren ansvarar för att rengöra produkten efter användning eftersom okända substanser kan förorena produkten under användning, och det kan påverka produktens prestanda. Vi rekommenderar





**RAF ÖMRÜ:** Bu üründe kullanılan malzemelerin yapısından dolayı ürün saklama koşulları, kullanım vs. gibi pek çok faktörden etkileneyeceği için bu ürünün ömrü belirlenmemektedir.

**BAKIM:** Kullanım esnasında bilinmeyen maddeler ürünü kirlitebileceği ve ürünün performans seviyesini etkileyebileceği için, ürünü kullanım sonrasında mekanik yıkamaya gönderme konusunda yegane sorumluluk kullanıcıya aittir. Ürününüzün bakımı için, soğuk suda yıkamanızı ve oda sıcaklığında asarak kurutmanızı öneriyoruz.

**İMHA:** Yerel çevre mevzuatına göre.

**EN ISO 21420:** Eldivenler, alerjije neden olabilecek doğal kauçuk içerir.

**ALERJENLER:** Bu ürün, potansiyel alerjik reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerebilir. Aşırı duyarlılık belirtileri durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

**LATEKS İÇERMEZ**  EVET  HAYIR.

	<b>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - CATEGORIA II</b>	<b>PT</b>
CONSULTE A PÁGINA INICIAL PARA INFORMAÇÕES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUTO		

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto. **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**  
↳ [www.ejendals.com/conformity](http://www.ejendals.com/conformity)

**EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS** 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X= Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas  
**Aviso** Este produto foi concebido para proporcionar proteção especificada na EU 2016/425, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, tenha sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos.

**EN 388:2016**



ABCDEF

A. Resistência a abrasão Min. 0; Máx. 4  
B. Resistência ao corte de lâmina Min. 0; Máx. 5  
C. Resistência ao rasgamento Min. 0; Máx. 4  
D. Resistência à perfuração Min. 0; Máx. 4  
E. Resistência ao corte TDM Min. A; Máx. F (EN ISO 13997)  
F. Proteção contra o impacto P=Aprovado

**LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS.** Os níveis de proteção são medidos a partir da área da palma da luva.

**Aviso!** Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2016 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. Para a perda de corte durante o teste de resistência ao corte, os resultados do teste Coup são apenas indicativos, sendo o resultado do teste de resistência ao corte TDM a referência quanto ao desempenho.

**EN 420:2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE**

Teste de destreza do dedo: mín. 1; máx. 5

**AJUSTE E TAMANHO:** Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003+A1:2009 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Se o símbolo de modelo curto estiver indicado na página inicial é porque a luva é mais pequena que uma luva normal, para aumentar o conforto para fins especiais - por exemplo, trabalho de montagem de precisão. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível ideal de proteção.

**ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazenados idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 - +30 °C.

**INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecerá a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado.


**PRAZO DE VALIDADE:** Devido à natureza dos materiais utilizados neste produto, a validade deste produto não pode ser determinada dado que será afetada por vários fatores, como as condições de armazenamento, a utilização, etc.

**CUIDADOS E MANUTENÇÃO:** É da responsabilidade do utilizador submeter o produto a lavagem mecânica após a utilização, uma vez que as substâncias desconhecidas podem contaminar o produto durante a utilização e podem afetar os níveis de desempenho do mesmo. Para cuidar do produto, recomendamos que enxágue em água fria e seque à temperatura ambiente.

**ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental local.

**ALERGÊNIOS:** Este produto pode conter componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

**ISENTO DE LÁTEX**  SIM  NÃO

	<b>УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА - КАТЕГОРИЯ II</b>	<b>BG</b>
ВИЖТЕ НАЧАЛНАТА СТРАНИЦА ЗА СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА		

Внимателно прочетете указанията, преди да използвате този

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

продукт.

↳ [www.ejendals.com/conformity](http://www.ejendals.com/conformity)

**ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМИТЕ** 0 = под минималното ниво на ефективност за съответната индивидуална опасност X= не е представен за тестване или методът на тестване не е подходящ за типа ръкавици или съответния материал  
**предупреждение!** Този продукт е предназначен да осигури защита в съответствие с EU 2016/425 за ЛПС съгласно представените по-долу нива на работните характеристики. Трябва да се има предвид, че няма ЛПС, които осигуряват пълна защита, затова трябва винаги да се внимава при излагане на риск.

**EN 388:2016**



ABCDEF

A. Устойчивост на претриване мин. 0; макс. 4  
B. Устойчивост на прорязване мин. 0; макс. 5  
C. остри предмети  
D. Устойчивост на разкъсване, мин. 0; макс. 4  
E. Устойчивост на пробиване, мин. 0; макс. 4  
F. TDM Устойчивост на прорязване мин. A; макс. E с остри предмети. (EN ISO 13997)

**РЪКАВИЦИ ЗА ЗАЩИТА ОТ МЕХАНИЧНИ РИСКОВЕ.**

Нивата на защита се измерват в областта на дланта.

**предупреждение!** При ръкавици с два или повече слоя общата класификация EN 388:2016 не винаги отразява работните характеристики на най-външния слой. При загуба на свойства на ножа по време на теста за устойчивостта на прорязване се приемат за референтни стойности за ефективност.

**EN 420:2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РЪКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗСКВАНЯ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ**

Тест за подвижност на пръстите: мин. 1; макс. 5

**ФОРМА И РАЗМЕР:** Всички размери съответстват на EN 420:2003+A1:2009 за удобство, големина и подвижност, освен ако на началната страница не е посочено друго. Ако на началната страница е изобразен символът на по-късата модел, ръкавицата е по-къса от стандартното с цел осигуряване на по-висок комфорт за специални цели - например за прецизна монтажна работа. Носете само подходящ размер продукти. Продукти, които са твърде хлабави или твърде стегнати, ограничават движението и не осигуряват оптимално ниво на защита.

**СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ:** Идеални условия за съхранение: на сухо и тъмно в оригиналната опаковка при температура между +10° и +30°C.

**ПРОВЕРКА ПРЕДИ УПОТРЕБА:** Проверете дали на ръкавицата няма дупки, пукнатини, скъсвания, промени на цвета и др. Ако продуктът е повреден, той не осигурява необходимата защита и трябва да бъде изхвърлен. Никога не използвайте повреден продукт.

**СРОК НА ГОДНОСТ:** Поради естеството на материалите, използвани при направата на този продукт, срокът му на годност не може да бъде определен, тъй като трябва да се имат предвид множество от фактори, като например различните условия на съхранение, начин на използване и т. н.


**ГРИЖА И ПОДДЪРЖКА:** Потребителят изцяло носи отговорност за подлагане на продукта на механично измиване след употреба, тъй като неизвестни вещества могат да замърсят продукта по време на употреба и да повлияят на експлоатационните му нива. С цел грижа за вашия продукт ви препоръчваме да го изплаквате със студена вода и да го оставяте да изсъхне на стайна температура.

**ИЗХВЪРЛЯНЕ:** Съгласно местното законодателство за опазване на околната среда.

**EN ISO 21420:** Ръкавицата съдържа естествен каучук, който може да причини алергия

**ALERГИИ:** Този продукт може да съдържа компоненти, които представляват потенциална опасност за алергични реакции. Не използвайте при проява на свръхчувствителност. За повече информация се свържете с Ejendals.

**НЕ СЪДЪРЖА ЛАТЕКС.**  АА  НЕ

	<b>UPUTE ZA UPORABU - KATEGORIJA II</b>	<b>HR</b>
POGLEDAJTE PREDNJU STRANICU ZA INFORMACIJE O POJEDINAČNIM PROIZVODIMA		

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

↳ [www.ejendals.com/conformity](http://www.ejendals.com/conformity)

**OBJAŠNENJE PIKTOGRAMA** 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice

**Upozorenje!** Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

**EN 388:2016**



ABCDEF

A. otpornost na habanje, min. 0; maks. 4  
B. otpornost na presjecanje, min. 0; maks. 5  
C. otpornost na trganje, min. 0; maks. 4  
D. otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4  
E. otpornost na presjecanje TDM, min. A; maks. F (EN ISO 13997)  
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

**РУКАВИЦЕ ЗА ЗАШТИТУ ОД МЕХАНИЧКИХ РИЗИКА.** Разине

заštite mjere se na području dlana rukavice. Upozorenje!

Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja.

**EN 420:2003 + A1:2009 ЗАШТИТНЕ РУКАВИЦЕ - ОПЌИ ЗАХТЈЕВИ И МЕТОДЕ ИСПИТВАЊА**

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

**МЈЕРЕ И ВЕЛИЧИНЕ:** Све су величине у складу с normom EN 420:2003+A1:2009 за удобност, добру мјеру и pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije на предњој страници. Ако је на предњој страници приказан символ за кратки модел, у том је случају рукавица краћа од стандардне рукавице како би била удобнија за посебне примјене, примјериче за прецизне радове састављања. Носите само производе одговарајуће величине. Производи који су прешироки или преуски ограничит ће pokretljivost и неће pružati optimalnu razinu zaštite.

**ПОХРАНА И ПРИЈЕВОЗ:** Najbolje pohraniti на suhom i tamnom mjestu у originalnom pakiranju на temperaturi između +10 °C i +30 °C.

**ПРОВЈЕРА ПРИЈЕ УПОТРЕБЕ:** Provjerite да rukavice немају rупе, pukotine, да nisu poderane, да im се боја nije izmijenila itd. Ако се на производу појаве оштећења, он НЕЋЕ pružati optimalnu заштиту и морате га збринuti. Никада немојте употребљавати оштећени производ.

**ВИЈЕК ТРАЈАЊА:** Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće одreditи njegov vijek trajanja zato što на njega utječu mnogi čimbenici kao što су uvjeti pohrane, upotreba itd.

**НЈЕГА И ОДРЖАВАЊЕ:** Korisnik snosi isključivo одgovornost за обављање mehaničkog pranja proizvoda nakon upotrebe. Nepoznate stvari mogu onečistiti proizvod tijekom upotrebe, što može utjecati на razine performansi proizvoda. За одржавање proizvoda препоручујемо да га isperete у hladnoj vodi i осушите на sobnoj temperaturi.

**ЗБРИЊАВАЊЕ:** Prema lokalnim zakonima о заштити okoliša.

**EN ISO 21420:** Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

**ALERGIJE:** Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte га употребљавати ако pokazujete znakove preosjetljivosti. За više informacija obratite се друштву Ejendals.

**НЕ САДРЖИ ЛАТЕКС**  ДА  НЕ